

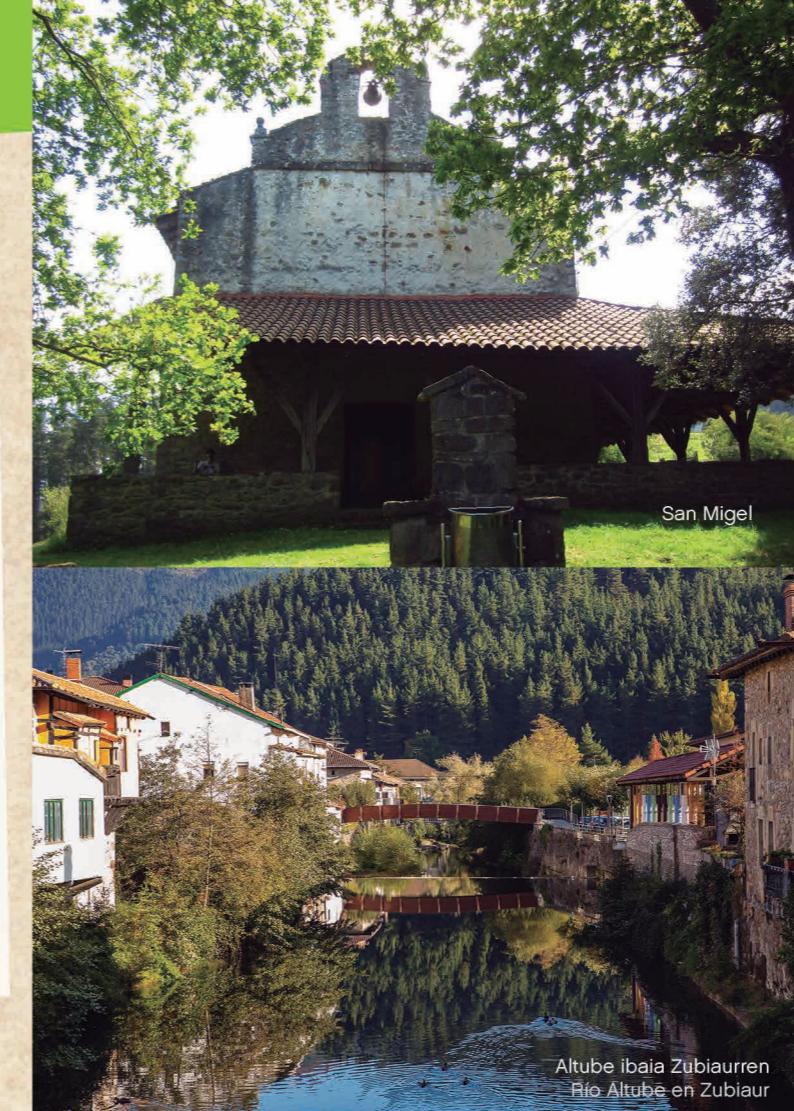
17 ZUBIAURTIK PASEOAN
PASEO POR ZUBIAUR



17 ZUBIAURTIK PASEOAN
PASEO POR ZUBIAUR

Orozko auzo nagusia ezagutzeko aukera ematen duen ibilbide erraza, bere eraikin interesgarrienetako batzuk eta inguruan dagoen landazabala bisitatzu.

IRTEERA	O. Turismo b. ZUBIAUR	SALIDA
HELMUGA	O. Turismo b. ZUBIAUR	LLEGADA
LUZERA	6 km	LONGITUD
GEHI.MALDA (+)	50 m	DESNIVEL (+) ACUMULADO
DENBORA	1h 30'	TIEMPO ESTIMADO
ZAITASUNA	erraza. fácil	DIFICULTAD



TORRELANDA MULTZOA

Altube ibaaren ertzean Torrelandako dorretxea altxatzen da, Legizamón eta Calatravako armariarekin. Aitzinean, burdinaren merkatua bere goñean zegoenean, ibaiko urak burdinola

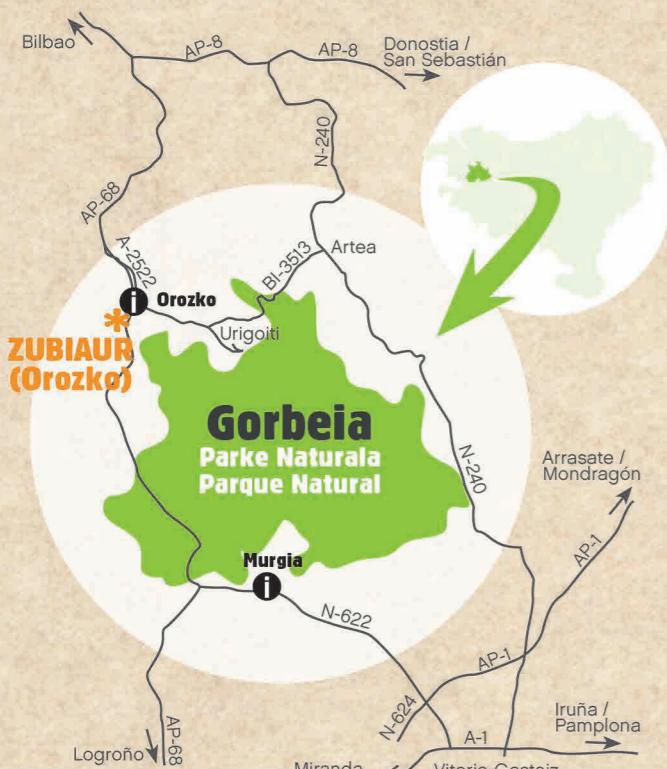
eta egun erortzear dagoen errota martxan jartzen zuen. Albo batean Santa María Magdalena baseliza ere zegoen, 1928. urtean suntsitua izan zena.



CONJUNTO DE TORRELANDA

A orillas del río Altube se levanta la casa-torre de Torrelanda, con el escudo de los Legizamón y Calatrava. Antiguamente, cuando la actividad ferroa se encontraba en auge, las aguas del río hacían

funcionar la ferrería y el molino que hoy se encuentran en ruinas. A un lado también se alzaba la ermita de Santa María Magdalena, que fue destruida en 1928.



www.gorbeiauskadi.com

OROZKO
Plaza Zubiaur
946 122 695

MURGIA
Plaza Bea-Murgia
945 430 440

Ibilbidea

Legorburu Jauregian dagoen Orozkoko Turismo Bulegoan hasiko dugu ibilbidea, Museo Etnográficoa dagoen lekuaren. Udaletxe plaza honetan dago, aitzinean bailarako kartzela zegoen barroko araikein batean, eta bere ondoan dagoen XIX. mendeko estilo neoklasikoko eraikinan aldiz, eskola eta alondegia zeuden tokian, gaur egungo liburutegia dago. Plaza atzean utzi eta Altube ibaiko Zubira heldu baino lehen, ibaieren ertzean dagoen Errekalde pasealekutik jarraitzena ezkerretara biratuko dugu.

Eskumatarra zubi bat utzi eta Altubeko arroa babesten duen erribera basoaren ondotik aurrera joango gara. Negutegi batzuk igaro eta gero ezkerretara egiten duen lehenengo desbiderapena jarraituko dugu. Aurrera begiratuz gero Olabarri auzoan topatuko dugu, Euskadiko baserrik handiena omen zuena, non lehengo burdinola-errota egoten zen. Ezkerretara egin ondoren, noizean

behin itzala ematen digun finka arteko paseo lasai batetik joango gara. Berazan dagoen biribilgune txiki batera heltzerakoan, aldapa gora jarraituko dugu zuzen. Hurrengo bidegurutzen aldiz, ezkerretara eginez XVI. mendean eraiki zen San Miguel baseliza ondoan dagoen atsedengunera helduko gara.

Biribilgunera bueltatu eta eskumatarra biratuko dugu, gure eskumatarra gaur egun landetxoa den Artiñano Jauregia utziz. Errekasto txiki baten parean aurrera egin eta laster BI-3513 errepidearekin egindo dugu topo, non Orozkoko erdigunera joateko ezkerretara egindo dugun.

Plazan agertuko gara berriro, eta oraingoan, Altube ibaiko Zubia gurutzu eta eskumatarra egindo dugu Andra Mari kalean. Metro batuetara burdin sareak dituen eraikin batekin topatuko gara, Torre-Gil Jauregiarekin, eta kultur-etxea pasatu eta gero, hesituta dauden

Aldama edo Bengoa Jauregiarekin ere. Dorretxea gainditu ondoren lehenengo bidean ezkerretara egingo dugu eta Larrazabal kalean irtengo gara. Andra Mari kaleetik jarraitzeko lehenengo eskumatarra eta gero ezkerretara egingo dugu kaleari izena ematen dion baselizara heldu arte. Auzobide batetik jarraituko dugu orain, BI-2522 errepidearen eskumatarra paralelo irtenen del bidetik eta Presatuko zebra-bidean errepidea gurutzatuko dugu. Espalotik jarraituz Torrelanda multzora helduko gara. Hau bi zatiz osatuta dago: alde batetik dorretxe eta jauregia daude, bizitoki izandakoak, eta bestetik burdinola eta errota, ustiapenerako erabilitakoa.

Gure pausuetan atzera egingo dugu Bengoa jauregira heldu arte, eta oraingoan, jauregi honen aurrean dagoen egurrezko pasabidetik zeharkatuko dugu ibaia. Azkenean Zubiaur Plaza bueltatuko gara ibilbidea amaitutzat emanez.

Itinerario

Iniciamos nuestro recorrido en la Oficina de Turismo de Orozko, ubicada en el Palacio Legorburu, que alberga también el Museo Etnográfico. En esta Plaza se localiza el Ayuntamiento, en un edificio barroco donde se encontraba antigüamente la cárcel del Valle y en el edificio contiguo de estilo neoclásico del siglo XIX, actual Biblioteca, se ubicaba la escuela y la alhóndiga. Dejamos atrás la Plaza y antes de llegar al puente sobre el río Altube giramos a la izquierda por el paseo Errekalde a la vera del río.

Dejamos un puente a la derecha y continuamos de frente junto al bosque de ribera que protege la cuenca del Altube. Tras superar varios invernaderos tomaremos el primer desvío a la izquierda. Si en este punto miramos de frente veremos el barrio de Olabarri con su caserío, posiblemente considerado el más grande de Euskadi y que albergaba, además

ferrería y molino. Un vez que hemos girado a la izquierda realizamos un suave paseo entre fincas, que a ratos nos ofrece una rica sombra. Al alcanzar una pequeña rotonda en Beraza, continuamos de frente cuesta arriba. En la siguiente bifurcación optaremos por la opción de la izquierda, que nos lleva al área recreativa frente a la ermita de San Miguel, construida en el siglo XVI. Regresamos de nuevo a la rotonda y giramos a la derecha. Avanzamos junto a un pequeño regato y pronto nos toparemos con la carretera BI-3513, que tomaremos a la izquierda para acercarnos al centro de Orozko.

Estamos de nuevo en la plaza y en esta ocasión cruzamos el puente sobre el río Altube y giramos a la derecha por Andra Mari Kalea. En unos metros nos encontramos a nuestra izquierda un edificio con rejas, el Palacio Torre-Gil y tras pasar la casa de cultura, veremos el

Palacio Aldama o Bengoa, también enrejado. Pasada la casa-torre, giramos a la izquierda por el primer camino que nos encontramos, saliendo a la calle Larrazabal. Avanzamos hacia la derecha y de nuevo a la izquierda para continuar por Andra Mari Kalea, hasta alcanzar la ermita que le da nombre a la calle. Continuamos por un camino vecinal que sale a la derecha en paralelo a la BI-2522 hasta llegar a un paso de cebra en Presatux donde cruzamos la carretera. proseguimos por la acera desde donde veremos el conjunto de Torrelanda, formado por una parte residencial, casa torre y palacio, y otra de explotación con la ferrería y el molino.

Desandamos nuestros pasos hasta el palacio Bengoa para pasar el río esta vez por la pasarela de madera que se encuentra en frente de este palacio llegaremos de nuevo a la plaza.



**GOGORATU!
¡RECUELA!**

Injurunea, flora eta fauna errespetatu. Zarata egitea ekidin, ez egin surik eta zure txakurra lotuta eraman.

Injurunea garbi mantendu. Ez utzi zaborra bertan; utzi edukiontzieta edo eraman ezazu.

Seinaleztapena errespetatu. Prestatako lekuetan aparkatu, bideak erabili eta atakak itxi.

Arreta artzai txakurrekin, utzi bakean, lanean daude. Hurbiltzen badira, lasai egon, ez egin korrikarik eta eraso bezala hartu dezaketen mehatxuzko keinuak ekidin.

Informazioa eskatzeko edo edozein arau-hauste salatzeko zonaldeko informazio bulegora hurbildu zaitezke.

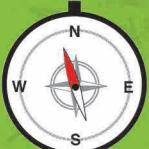
- Respetu el entorno, la flora y la fauna. Evita hacer ruido, no hagas fuego y lleva atado a tu perro.
- Mantén limpio el entorno. No abandones basura; depositala en los contenedores o llévatela.
- Respetu la señalización. Aparca en lugares habilitados, utiliza los caminos y cierra las cancelas.
- Atención a los perros pastores, no los molestes, están trabajando. Si se acercan, mantén la calma, no corras y evita gestos amenazantes que puedan interpretar como un ataque.
- Para solicitar información o denunciar una infracción puedes acudir a las oficinas de turismo de la zona.

Aireko argazkia: fotoFoto, 2017 - E/GV geoEustadi

TORRELANDA

Ibilbide hau
herrigunetik doa;
ibilaldia segurtasunez
egin ahal izateko,
descargatu track-a
zure GPS edo
mugikorean.

Este recorrido
discurre por zona
urbana; para poder
realizar la ruta con
seguridad, descarga
el track en tu GPS o
smartphone.



0 100 200 m

ZUBIAUR (OROKO)

17

ZUBIAURTIK PASEOAN
PASEO POR ZUBIAUR

GORBEIA
IBILBIDEAK
ITINERARIOS

**SAN MIGEL**

I / N

